

When I look at the world



Per Eloi A el dg., 09/09/2007 - 09:00

Quan miro el món

U2

-

All that you can't leave behind

Lletra original

When I look at the world
What is it that you see?
People find all kinds of things
That bring them to their knees
I see an expression
So clear and so true
That it changes the atmosphere
When you walk into the room
So I try to be like you
Try to feel it like you do
But without you it's no use
I can't see what you see
When I look at the world
When the night is someone else
And you're trying to get
some sleep
When your thoughts are too expensive
To ever want to keep
When there's all kinds of chaos
And everyone is walking lame
You don't even blink now, do you
Or even look away
So I try to be like you
Try to feel it like you do
But without you it's no use
I can't see what you see
When I look at the world
I can't wait any longer
I can't wait till I'm stronger
Can't wait any longer
To see what you see
When I look at the world
I'm in the waiting room
Can't see for the smoke
I think of you and your holy book
While the rest of us choke
Tell me, tell me, what do you see?
Tell me, tell me, what's wrong with me

Lletra traduïda

Quando miras al mundo ¿qué es lo que ves? La gente encuentra todo tipo de cosas que los hace poner de rodillas Veo una expresión tan clara y tan verdadera que cambia la atmósfera cuando entras en la habitación. Así que trato de ser como tú trato de sentirlo como tú lo haces pero sin tí no sirve para nada no puedo ver lo que tu vez cuando miro al mundo. Cuando la noche es de otro y tu tratas de dormir un poco cuando tus pensamientos son demasiado caros hasta para querer conservarlos Cuando hay toda clase de caos y todos caminan lastimosamente tu ni siquiera pestañeas, verdad? ni siquiera miras para otro lado Así que trato de ser como tú trato de sentirlo como tú lo haces pero sin tí no sirve para nada no puedo ver lo que tu vez cuando miro al mundo. No puedo esperar más no puedo esperar hasta ser más fuerte no puedo esperar más para ver lo que tu ves cuando miro al mundo. Estoy en la sala de espera no puedo ver por el humo **pienso en ti y en tu libro santo** mientras el resto de nosotros se atraganta Dime, dime, qué es lo que ves? Dime, dime que es lo que está mal conmigo.

... vull mirar-lo com Tú.

Què diu Jesús quan mira el món? Diu que veu el món al revés, diu les benaurances. Ei Jesús, jo també vull veure el món com Tu encara que m'atraganti !!.

En veure les multituds, Jesús pujà a la muntanya, s'assegué, i se li acostaren els deixebles. Llavors, prenent la paraula, començà a instruir-los dient: Feliços els pobres en l'esperit: d'ells és el Regne del cel! Feliços els qui ploren: Déu els consolarà! Feliços els humils: ells posseiran la terra! Feliços els qui tenen fam i set de ser justos: Déu els saciarà! Feliços els compassius: Déu se'n compadirà! Feliços els nets de cor: ells veuran Déu! Feliços els qui treballen per la pau: Déu els anomenarà fills seus! Feliços els perseguits pel fet de ser justos: d'ells és el Regne del cel! Feliços vosaltres quan, per causa meva, us insultaran, us perseguiran i escamparan contra vosaltres tota mena de calúmnies! Alegreu-vos-en i celebren-ho, perquè la vostra recompensa és gran en el cel. També així van perseguir els profetes que us han precedit. (Mt 5, 1-11)
